



Ngày:

Thân gửi Bên Có Quyền Cường Chế,

Sở Xe Động Cơ Quận Columbia (District of Columbia Department of Motor Vehicles, hay DC DMV) cần nhanh chóng giải quyết quá trình đăng bạ và ghi nhận chủ quyền chiếc xe của khách hàng quý vị tại Quận Columbia. Nên gửi những tài liệu sau đây qua bưu điện tới Trung Tâm Dịch Vụ DC DMV đã đánh dấu ở dưới:

- Giấy Chứng Nhận Chủ Quyền, Bản Gốc**
- Hồ Sơ Quyền Lợi Bảo Chứng (nếu có).**

**Trương Mục Siết Nợ** ,.

Khi đã nhận đủ mọi lệ phí làm hồ sơ thì Giấy Chứng Nhận Chủ Quyền tại Quận Columbia (kể cả thông tin về quyền siết nợ) sẽ được gửi thẳng qua bưu điện cho Bên Có Quyền Cường Chế. Nếu khách hàng đó không hoàn tất hồ sơ làm chủ chiếc xe trong vòng 60 ngày kể từ lúc DMV nhận được thông tin liên quan, thì chủ quyền được trả về cho Bên Có Quyền Cường Chế.

**Nên lưu ý: Bất cứ giao dịch nào có đính kèm BẤT CỨ SỐ TIỀN TRẢ NÀO, nên gửi đến, Attn: DC DMV Processing Center 95 M Street, SW Washington, DC 20024.**

Thân ái,

Sở Xe Động Cơ DC

Họ và tên Chủ Sở Hữu/Người Thuê: (Họ, tên, chữ lót, tước vị)						
Họ và tên Người Đồng Sở Hữu/Thuê Mướn: (Họ, tên, chữ lót, tước vị)						
Số trương mục:						
Địa chỉ điện thư:				Số điện thoại:		
Số hiệu chủ quyền:		Tiểu bang	Mã số xe (VIN)		Hiệu	Năm

**Các địa điểm Trung Tâm Dịch Vụ DMV** (Gửi tài liệu gốc đến trung tâm dịch vụ đã đánh dấu dưới đây)

DMV GEORGETOWN SERVICE CENTER 3270 M Street, NW Washington, DC 20007-3621	DMV BENNING RIDGE SERVICE CENTER 4525 Benning Road, SE Washington, DC 20019-5150	DMV RHODE ISLAND SERVICE CENTER 2350 Washington Place, NE Suite 112N Washington, DC 20018-1071	DMV SOUTHWEST SERVICE CENTER 95 M Street, SW Washington, DC 20024-3622
<b>ĐIỂM GỬI THƯ</b> Department of Motor Vehicles Georgetown Service Center ATTN: Title Services 3270 M Street, NW Washington, DC 20007-3621	<b>ĐIỂM GỬI THƯ</b> Department of Motor Vehicles Benning Ridge Service Center ATTN: Title Services 4525 Benning Road, SE Washington, DC 20019-5150	<b>ĐIỂM GỬI THƯ</b> Department of Motor Vehicles Rhode Island Service Center ATTN: Title Services 2350 Washington Place, NE Suite 112N Washington, DC 20018-1071	<b>ĐIỂM GỬI THƯ</b> Department of Motor Vehicles Southwest Service Center ATTN: Title Services P. O. Box 90120 Washington, DC 20090-0120
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Viếng mạng lưới của chúng tôi [dmv.dc.gov](http://dmv.dc.gov), hoặc gọi số 311 tại DC hay 202-737-4404 để biết thêm thông tin.  
Muốn trình báo vấn đề lãng phí, gian lận hoặc lạm dụng của cơ quan hay viên chức Chánh Phủ DC thì nên gọi Văn Phòng Tổng Thanh Tra DC theo số 1-800-521-1639.